

ARIA

**71**

**CANTABILE**

**ADINA**

Pren - di;  
Take it:

prendi, per me sei li - be - ro:  
take it, I give you lib - er - ty,

re - sta nel suol na - ti - o;  
stay where your friends sur - round you,

non v'ha destin sì ri - o,  
des - tin - y may con - found you,

che non si can - gi un dì resta.  
but will be better one day, stay here.

(hands the contract to him)  
(gli porge il contratto)

**72**

Oui, do - ve tut - ti t'a - mano,  
Here ev'ry bo - dy loves you,

saggio, amo - ro - so o - ne - - sto,  
honest and loving and cle - - ver,

A

sag- - gio, o - no - sto, ah! .....  
 hon- - est, cleve - er, ah! .....

A

**73** sempre scontento e mesto, no, non sa - rai co - si, ah no,  
 sad and un-happy for ev - er, no, you'll not stay that way, ah no.

*f stacc.* *colla parte*

A

sempre scontento e mesto, no, non sa - rai sa - rai co - si, ah! non sa -  
 sad and un-hap-py for-ev-er, no, you'll not stay, not stay that way, ah! you'll not

A

-rai, no, non sa-rai, ah, no, co - si, ah no, ah no, no, non sa - rai no, no co -  
 stay, no, you'll not stay ah, not that way, ah no, ah no, no, you'll not stay, no, no, that

*rall.* *col canto* *f*

*res.*

A

- si no, non sa - - ra - i long co -  
 way. no, you'll not stay - i long co -  
 that

MEMORINO ADI. MEM. ADI.

A  
 -si (Or, or si spiega.) Ad. -di - ol Chel mi la - seia - te? Io....  
 way. (Now she will tell me.) Fare - well, now! What! would you leave me? I....

MEM. ADI. MEM. ALL. (gives back the contract) (lo rende il contratto)

A  
 -si. Null'al - tro a dirmi a - ve - te? Null'altro. Eb - - ben, te - ne - te.  
 yes. You've nothing else to tell me? No, nothing. All - ALL. - right, you take it.

(despairing) (disperato)

N  
 Poi - ché non so - no a - ma - to, vo - glio morir sol -  
 With none to love or cher - ish, in bat - tle I shall

N  
 - da - to, poi - ché non so - no a - ma - to, vo - glio morir sol - da - to; non  
 per - ish, with none to love or cher - ish, in bat - tle I shall per - ish; my

N  
 v'ha per me più pa - ce, se m'in - gannò il dot - tor, se m'in - gan - nò il dot -  
 life holds on - ly sigh - ing, since Dul - ça - ma - ra lied, since Dulça - ma - ra